

2) Καταδικάζει την *EU Research Projects Ltd* στα δικαστικά έξοδα.

(¹) ΕΕ C 209 της 31.7.2010.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 17ης Οκτωβρίου 2012 — *Fondation IDIAP* κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-286/10) (¹)

(Ρήτρα διαιτησίας — Έκτο πρόγραμμα-πλαίσιο για τις δράσεις έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης — Συμβάσεις σχετικές με τα σχέδια *Amida*, *Bacs* και *Dirac* — Επιλέξιμες δαπάνες — Μέθοδος του πρόσθετου κόστους — Μισθός των ερευνητών με συμβάσεις εργασίας αορίστου χρόνου — Έλλειψη ιδίων πόρων του συμβαλλομένου)

(2012/C 373/07)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων: *Fondation de l'Institut de recherche IDIAP* (Martigny, Ελβετία) (εκπρόσωποι: G. Charpus-Rapin και G. Couchepin, δικηγόροι)

Καθής-εναγομένη: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: F. Dintilhac και A. Sauka)

Αντικείμενο

Αγωγή ασκηθείσα κυρίως βάσει του άρθρου 272 ΣΛΕΕ, με την οποία ζητήθηκε από το Γενικό Δικαστήριο να κρίνει ότι ορισμένες δαπάνες που πραγματοποίησε το ενάγον στο πλαίσιο της εκτέλεσης των συμβάσεων αριθ. 33812, σχετικά με το σχέδιο *Amida*, αριθ. 27140, σχετικά με το σχέδιο *Bacs* και αριθ. 27787, σχετικά με το σχέδιο *Dirac*, που συνάφθηκαν με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στο πλαίσιο του έκτου προγράμματος-πλαίσιο για τις δράσεις έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006), που θεσπίστηκε με την απόφαση 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002 (ΕΕ L 232, σ. 1), είναι επιλέξιμες για επιστροφή και ότι, κατά συνέπεια, το ενάγον δεν πρέπει να επιστρέψει τα ποσά των τα ποσά των 98 042,45 ευρώ στο πλαίσιο της σύμβασης που αφορά το σχέδιο *Dirac* και των 251 505,76 ευρώ στο πλαίσιο της σύμβασης που αφορά το σχέδιο *Amida*, καθώς και προσφυγή ασκηθείσα επικουρικώς βάσει του άρθρου 263 ΣΛΕΕ, με την οποία ζητήθηκε, αφενός, να ακυρωθεί η απόφαση της Επιτροπής με την οποία η τελευταία αυτή επιβεβαίωσε τα πορίσματα οικονομικού ελέγχου που έκρινε τις επίμαχες δαπάνες μη επιλέξιμες και, αφετέρου, να υποχρεωθεί η Επιτροπή να υποβάλει σε οικονομικό έλεγχο τα προς υλοποίηση σχέδια από εταιρία διαφορετική από εκείνη που διενήργησε τον αρχικό οικονομικό έλεγχο.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

1) Απορρίπτει την προσφυγή-αγωγή.

2) Καταδικάζει το *Fondation de l'Institut de recherche IDIAP* στα δικαστικά έξοδα, περιλαμβανομένων των εξόδων στα οποία υποβλήθηκε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή στο πλαίσιο της διαδικασίας ασφαλιστικών μέτρων.

(¹) ΕΕ C 221 της 14.8.2010.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 17ης Οκτωβρίου 2012 — Ευρωπαϊκή Δυναμική κατά Δικαστηρίου

(Υπόθεση T-447/10) (¹)

(Δημόσιες συμβάσεις υπηρεσιών — Διαδικασία υποβολής προσφορών — Παροχή υπηρεσιών συντήρησης, ανάπτυξης και υποστήριξης των εφαρμογών πληροφορικής — Απόρριψη των προσφορών της προσφεύγουσας και ανάθεση της εκτέλεσης των συμβάσεων σε άλλον υποψήφιο — Κριτήρια επιλογής — Κριτήρια ανάθεσης — Υποχρέωση αιτιολογήσεως — Εξωσυμβατική ευθύνη)

(2012/C 373/08)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα-ενάγουσα: Ευρωπαϊκή Δυναμική — Προηγμένα Συστήματα Τηλεπικοινωνιών Πληροφορικής και Τηλεματικής ΑΕ (Αθήνα, Ελλάδα) (εκπρόσωποι: Ν. Κορογιαννάκης, Μ. Δερμιτζάκης, δικηγόροι)

Καθού-εναγόμενο: Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκπρόσωπος: T. Lefèvre)

Αντικείμενο

Αφενός, αίτημα περί ακυρώσεως της αποφάσεως του Δικαστηρίου της 12ης Ιουλίου 2010, περί απορρίψεως των προσφορών που υπέβαλε η προσφεύγουσα για τις παρτίδες αριθ. 1 και 2 του διαγωνισμού CJ 7/09, της 11ης Νοεμβρίου 2009, για τη συντήρηση, ανάπτυξη και υποστήριξη των εφαρμογών πληροφορικής (ΕΕ 2009, S 217-312293), καθώς και όλων των άλλων συναφών αποφάσεων του Δικαστηρίου, συμπεριλαμβανομένης της αποφάσεως περί αναθέσεως της εκτέλεσης των αντιστοίχων συμβάσεων στους προκριθέντες υποψηφίους και, αφετέρου, αγωγή αποζημιώσεως.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

1) Ακυρώνει την απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της 12ης Ιουλίου 2010, περί απορρίψεως των προσφορών που υπέβαλε η Ευρωπαϊκή Δυναμική — Προηγμένα Συστήματα Τηλεπικοινωνιών Πληροφορικής και Τηλεματικής ΑΕ στο πλαίσιο της διαδικασίας του διαγωνισμού CJ 7/09, της 11ης Νοεμβρίου 2009, για τη συντήρηση, ανάπτυξη και υποστήριξη των εφαρμογών πληροφορικής, και περί αναθέσεως της εκτέλεσης των συμβάσεων σε άλλους υποψηφίους.

2) Απορρίπτει την προσφυγή-αγωγή κατά τα λοιπά.

3) Καταδικάζει το Δικαστήριο στα δικαστικά έξοδα.

(¹) ΕΕ C 346 της 18.12.2010.